

مراجعة دروس الصف السابع

به یاری خداوند در درس اول ابتدا دوره‌ای بر مطالب آموخته شده در پایه هفتم انجام می‌دهیم.

۱. اسم از نظر جنس؛ اسم‌ها در زبان عربی از نظر جنس به دو دسته‌ی مذکر و مؤنث تقسیم می‌شوند.

جنس	علامت	مثال ۱	مثال ۲
مذکر	-	طالِب	جَبَل
مؤنث	ة	طالِبة	شَجَرَة

۲. اسم از نظر عدد؛ اسم‌ها در زبان عربی از نظر عدد به سه دسته‌ی: مفرد، مثنی و جمع تقسیم می‌شوند.

اسم‌های جمع نیز خود به سه دسته‌ی: جمع مذکر سالم، جمع مؤنث سالم و جمع مکسر تقسیم می‌شوند.

عدد	علامت	مثال
مفرد	-	حافظ حافظه
مثنی	ان - بن	حافظان - حافظین حافظتان - حافظتین
مذکر سالم	ون - ين	حافظون - حافظین
مؤنث سالم	ات	حافظات
مکسر	-	حفاظ

۲. اسم اشاره؛ برای اشاره کردن به یک شخص یا یک چیز از اسم اشاره استفاده می‌کنیم. اسم اشاره در زبان عربی به دو دسته تقسیم می‌شود: ۱- اشاره به نزدیک ۲- اشاره به دور

مثال	ترجمه	اسم اشاره	اشاره		
	هَذَا وَلَدٌ.	این	هَذَا	مذکر	مفرد
	هَذِهِ بِنْتُ.	این	هَذِهِ	مؤنث	
	هَذَانِ وَلَدَانِ.	این‌ها	هَذَانِ	مذکر	مثنی
	هَاتَانِ بِنْتَانِ.	این‌ها	هَاتَانِ	مؤنث	
	هَؤُلَاءِ أَوْلَادٌ.	این‌ها	هَؤُلَاءِ	مذکر	جمع
	هَؤُلَاءِ بَنَاتٌ.			مؤنث	
	ذَلِكَ وَلَدٌ.	آن	ذَلِكَ	مذکر	مفرد
	تِلْكَ بِنْتُ.	آن	تِلْكَ	مؤنث	
	أُولَئِكَ أَوْلَادٌ.	آن‌ها	أُولَئِكَ	مذکر	جمع
	أُولَئِكَ بَنَاتٌ.			مؤنث	



۱- اسم اشاره‌ی «هؤلاء» و «أولئك» برای مذکر و مؤنث مشترک می‌باشد.

۲- اسم اشاره‌ی «هؤلاء» و «أولئك» مخصوص انسان می‌باشد و برای اشاره به جمع غیر انسان از اسم اشاره‌ی «مفرد مؤنث» یعنی «هذه» و «تلك» استفاده می‌کنیم. مثال: **هذه الصفوف** **تلك الأشجار**

۴. کلمات پرسشی؛

کلمه‌ی پرسشی	ترجمه	مثال
هَلْ - أ	آیا	 <p>هَلْ هُوَ طَالِبٌ؟ (أ هُوَ طَالِبٌ؟) نَعَمْ، هُوَ طَالِبٌ.</p>
مَنْ	چه کسی - کیست	 <p>مَنْ هِيَ؟ هِيَ طَالِبَةٌ.</p>
لِمَنْ	برای چه کسی	 <p>لِمَنْ ذَلِكَ الْجَوَّالُ؟ لِأَبِي.</p>
مَا	چه چیزی - چیست	 <p>مَا تِلْكَ؟ تِلْكَ سَيَّارَةٌ.</p>
مَاذَا	چه چیزی - چیست	 <p>مَاذَا فِي الصُّورَةِ؟ بَقَرَتَانِ.</p>
أَيْنَ	کجا	 <p>أَيْنَ الْحَقِيبَةُ؟ عَلَى الْمِنْضَدَةِ.</p>
مِنْ أَيْنَ	از کجا - اهل کجا	 <p>مِنْ أَيْنَ أَنْتِ؟ أَنَا إِيرَانِيَّةٌ.</p>
كَمْ	چند	 <p>كَمْ كُرْسِيًّا فِي الصُّورَةِ؟ ثَلَاثَةٌ.</p>

۵. فعل ماضی و مضارع: فعل ماضی فعلی است که انجام دادن کار یا روی دادن حالتی را در زمان گذشته نشان

می‌دهد. ضمیر کلماتی است که به جای اسم می‌آید و از تکرار آن جلوگیری می‌کند.

اول شخص مفرد	من انجام دادم.	أَنَا فَعَلْتُ.	
دوم شخص مفرد	تو انجام دادی.	أَنْتَ فَعَلْتَ.	
		أَنْتِ فَعَلْتِ.	
سوم شخص مفرد	او انجام داد.	هُوَ فَعَلَ.	
		هِيَ فَعَلَتْ.	
اول شخص جمع	ما انجام دادیم.	نَحْنُ فَعَلْنَا.	
		أَنْتُمْ فَعَلْتُمْ.	
		أَنْتُنَّ فَعَلْتُنَّ.	
دوم شخص جمع	شما انجام دادید.	أَنْتِمْ فَعَلْتُمْ.	
		أَنْتُنَّ فَعَلْتُنَّ.	
		هُم فَعَلُوا.	
سوم شخص جمع	ایشان انجام دادند.	هُنَّ فَعَلْنَ.	
		هُمَّا فَعَلَا.	
		هُمَا فَعَلَا.	

۶. فعل ماضی مضارع: برای منفی کردن فعل ماضی از حرف نفی «لا» استفاده می‌کنیم.

ما + فعل ← ماضی منفی مانند: ذَهَبَ: رفت ما ذَهَبَ: نرفت

التَّمارِينُ

الف) نام هر تصویر را با علامت ✕ مشخص کنید.

					
<input type="radio"/> غُرَاب	<input type="radio"/> مَوْز	<input type="radio"/> قَمِیص	<input type="radio"/> وَرْدَة	<input type="radio"/> سَمَك	<input type="radio"/> جَبَل
<input type="radio"/> بَقَرَة	<input type="radio"/> عِنَب	<input type="radio"/> عِلْم	<input type="radio"/> وَرَق	<input type="radio"/> بَقَرَة	<input type="radio"/> ذَهَب
<input type="radio"/> سَمَك	<input type="radio"/> تَفَّاح	<input type="radio"/> صَلَاة	<input type="radio"/> شَجَر	<input type="radio"/> غُرَاب	<input type="radio"/> جَوَّال
					
<input type="radio"/> حَسَنَة	<input type="radio"/> سَيَّارَة	<input type="radio"/> بَيْت	<input type="radio"/> ماء	<input type="radio"/> صَوْرَة	<input type="radio"/> مِنْضَدَة
<input type="radio"/> تَفَّاح	<input type="radio"/> سَفِينَة	<input type="radio"/> فُسْتَان	<input type="radio"/> جَبَل	<input type="radio"/> نار	<input type="radio"/> باب
<input type="radio"/> مِفْتَاح	<input type="radio"/> جَنَّة	<input type="radio"/> لَوْحَة	<input type="radio"/> حَجَر	<input type="radio"/> شَارِع	<input type="radio"/> كُرْسِي

ب) فقط واژه‌های مشخص شده را ترجمه کنید.

- ۱- آفَة الْعِلْمِ، التَّسْيَانُ.
- ۲- هَذِهِ الْعِبَارَةُ بَسِيطَةٌ.
- ۳- الشُّهَدَاءُ أَحْيَاءٌ عِنْدَ اللَّهِ.
- ۴- الصَّلَاةُ عَمُودُ الدِّينِ.
- ۵- حُسْنُ الْعَهْدِ صِفَةُ حَسَنَةٍ.
- ۶- الطَّلَابُ حَوْلَ الْمُعَلِّمِ.
- ۷- هَذَا شَهْرُ رَمَضَانَ.
- ۸- صَبَّاحُ الْخَيْرِ يَا أُمِّي.
- ۹- الطَّلِبُ كَتَبَ الْوَاجِبَ.
- ۱۰- أَهْلًا وَ سَهْلًا فِي الصَّفِّ الثَّامِنِ.

ج هر کلمه را با خط به ترجمه مناسب آن وصل کنید.

• بخشید	• تَفَاعَدَ	• فردا	• جُنْدِي
• باز نشستگی	• أَوْسَطَ	• تنها	• حُدُود
• زندگی	• جَدَّة	• مهمان	• رَبِّ
• نیست	• عَيْشَ	• سرباز	• عَدَا
• مادر بزرگ	• عَفْوَاً	• چه بسا	• ضَعِيف
• میانه ترین	• لَيْسَ	• مرزها	• وَحِيد

د ترجمه های ناقص را کامل کنید.

۱- أَسِنَّةُ الدَّرَاسِيَّةِ الْجَدِيدَةُ مَبْرُوكَةٌ.

۲- آدَبُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ.

۳- الْعِلْمُ فِي الصَّغَرِ كَالنَّقِشِ فِي الْحَجَرِ.

۴- هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ؟

۵- حُبُّ الْوَطَنِ مِنَ الْإِيمَانِ.

۶- سَلَامَةُ الْعَيْشِ فِي الْمَدَارَةِ.

ه ترجمه ی درست را با علامت X مشخص کنید.

۱- الْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأُمَهَاتِ.

۲- لِسَانُ الْقَصْرِ قَصِيرٌ.

۳- مُجَالَسَةُ الْعُلَمَاءِ عِبَادَةٌ.

۴- عِدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صِدَاقَةِ الْجَاهِلِ.

- » ————— جدید ، مبارک باشد. «
- » ادب آدم ، بهتر از ————— است. «
- » علم در ————— مانند نقش روی ————— است. «
- » آیا ————— نیکی ————— نیکی است؟ «
- » ————— وطن از ایمان است. «
- » سلامت زندگی در ————— است. «
- الف) بهشت زیر پای مادر است. ○
- ب) بهشت زیر پاهای مادران است. ○
- الف) زبان مقصر کوتاه است. ○
- ب) زبان مقصر کوچک است. ○
- الف) هم نشینی با دانشمندان عبادت است. ○
- ب) نشستن دانشمندان عبادت است. ○
- الف) دوستی دانا بهتر از دشمنی نادان است. ○
- ب) دشمنی دانا بهتر از دوستی نادان است. ○

9 با توجه به نزدیک یا دور بودن هر تصویر، در جای خالی اسم اشاره‌ی مناسب بنویسید.



۲- سَفِينَةً.



۱- عَبَاءَةً.



۴- سَحَابٌ.



۳- بَيْتٌ.



۶- جُنُودٌ.



۵- طَبِيبَاتٌ.



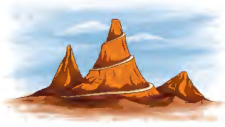
۷- مِفْتَاحَانِ.



۸- مِئْصَدَتَانِ.



ز با توجه به تصاویر، به پرسش‌ها پاسخ کوتاه دهید.



۴- مَا ذَلِكَ؟



۳- لِمَنْ هَذِهِ الْحَقِيَّةُ؟



۲- مَنْ هُوَ؟



۱- أِهَذِهِ نَافِذَةٌ؟



۸- كَمْ سَيَّارَةً فِي الصُّورَةِ؟



۷- مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟

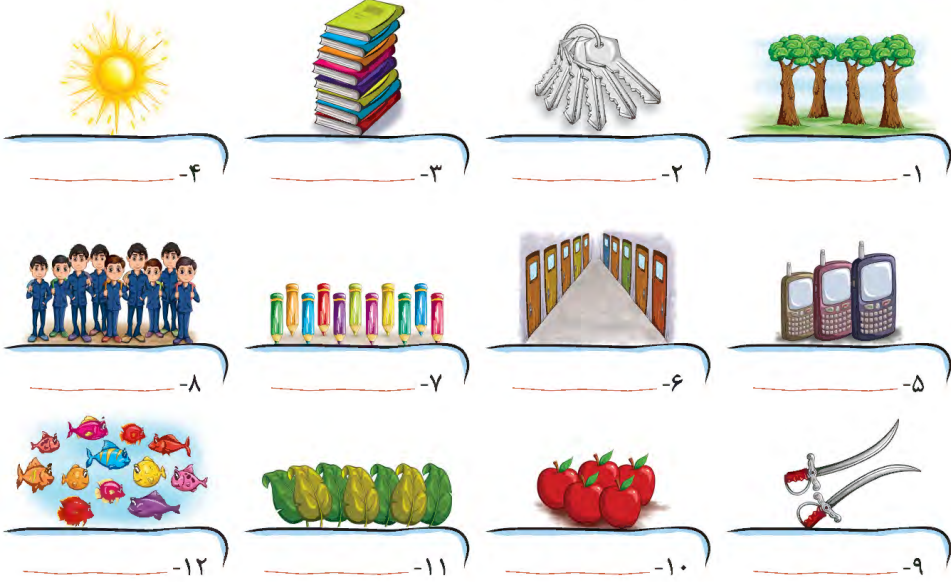


۶- أَيْنَ الْبَقَرَةُ؟



۵- مَاذَا عَلَى الْمِئْصَدَةِ؟

۲ زیر هر تصویر، تعداد آن را به عربی بنویسید.



ط با توجه به فعل جمله، ضمیر مناسب را انتخاب کنید.

- | | | |
|----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| ۱- فَتَحَنَ الْبَابَ. | <input type="radio"/> أَنْتَ | <input type="radio"/> هُنَّ |
| ۲- ذَهَبْنَا إِلَى الْبَيْتِ. | <input type="radio"/> نَحْنُ | <input type="radio"/> أَنَا |
| ۳- غَسَلْتُ الْمَلَابِيسَ. | <input type="radio"/> أَنْتِ | <input type="radio"/> أَنْتِ |
| ۴- جَلَسَا عَلَى الْأَرْضِ. | <input type="radio"/> هُم | <input type="radio"/> هُمَا |
| ۵- رَجَعْتُمَا مِنَ السَّفَرَةِ. | <input type="radio"/> أَنْتُمْ | <input type="radio"/> أَنْتُمَا |
| ۶- أَخَذْتُ الْكِتَابَ. | <input type="radio"/> أَنْتِ | <input type="radio"/> هِيَ |
| ۷- وَصَلْتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ. | <input type="radio"/> أَنَا | <input type="radio"/> نَحْنُ |
| ۸- جَمَعْتُنَّ الْمَحْصُولَ. | <input type="radio"/> هُنَّ | <input type="radio"/> أَنْتُنَّ |
| ۹- أَكَلْتُ الطَّعَامَ. | <input type="radio"/> أَنْتِ | <input type="radio"/> أَنْتِ |
| ۱۰- نَظَرُوا إِلَى السَّمَاءِ. | <input type="radio"/> هُمَا | <input type="radio"/> هُم |
| ۱۱- كَتَبْتُ الرِّسَالَةَ. | <input type="radio"/> أَنْتُمَا | <input type="radio"/> هُمَا |
| ۱۲- نَصَرْتُمْ أَصْدِقَاءَكُمْ. | <input type="radio"/> هُمْ | <input type="radio"/> أَنْتُمْ |

ی جملہ های زیر را به فارسی ترجمه کنید.

- ۱- ذَلِكِ الْجَبَلُ، مَرْتَفِعٌ.
- ۲- هَذَانِ الطَّالِبَانِ، مُجِدَّانِ.
- ۳- هَذِهِ الْوَرْدَةُ، جَمِيلَةٌ.
- ۴- هَؤُلَاءِ الْمُنْجَاهِدُونَ، نَاجِحُونَ.
- ۵- تِلْكَ السَّيَّارَةُ، غَالِيَةٌ.
- ۶- هَاتَانِ الْمَرَأَتَانِ، خَيَّاطَتَانِ.
- ۷- أُولَئِكَ الرِّجَالُ، بَاقِعُونَ.
- ۸- هَذَا الْقَمِيصُ، أَحْمَرٌ.

ک هر عبارت را به کلمه‌ی مناسب آن وصل کنید.

الْبَحْرُ	مَرْزَعَةُ الْآخِرَةِ
الْبَسْبُتُ	أُمُّ الْأَبِ
الرَّثْمَانُ	مَكَانُ السَّمَكِ
الدُّنْيَا	لَوْنُ الْأَوْرَاقِ
الْجَنَّةُ	أَوَّلُ يَوْمِ الْإِسْبُوعِ
الْأَخْضَرُ	تَحْتَ أَقْدَامِ الْأُمَمَاتِ
الْجَدَّةُ	فَاقِحَةٌ لَدَيْدَةٌ

ل ترجمه‌ی صحیح را با علامت **×** مشخص کنید.

- ۱- آن‌ها درستان را خواندند. ☐ شما درستان را خواندید. ☐
- ۲- ما به خانه‌یمان رفتیم. ☐ من به خانه‌ام رفتم. ☐
- ۳- او کتابش را گرفت. ☐ تو کتابت را گرفتی. ☐
- ۴- شما غذایتان را خوردید. ☐ آن‌ها غذایشان را خوردند. ☐
- ۵- تو دستت را بالا بردی. ☐ او دستش را بالا برد. ☐
- ۶- او از کلاسش خارج شد. ☐ من از کلاس‌م خارج شدم. ☐

۶- اَنَا خَرَجْتُ مِنْ صَفِّي.

پ) بین کلمات مترادف (هم معنی)، علامت ≡ و بین کلمات متضاد، علامت ≠ قرار دهید.

۱. یَمِین ☐ یَسار ۲. لُفَّة ☐ لِسَان ۳. قَرِیب ☐ بَعید
۴. عَیْش ☐ حَیَاة ۵. أَرَادِل ☐ أَفْضَل ۶. جَمیل ☐ قَبیح
۷. خَلْف ☐ وَرَاءَ ۸. رَخِیص ☐ غَالِی ۹. بُسْتَان ☐ حَدِیقَة
۱۰. نَوْحَة ☐ صُورَة ۱۱. صَغِیر ☐ کَبِیر ۱۲. ثَمَرَة ☐ فَاکِهَة

ن) کلمه‌ی ناهم‌انگ را با علامت ✗ مشخص کنید.

- ۱- أَمْس ☐ غَدًا هُنَا أَلْیَوْمَ
۲- صَف ☐ غُرْفَة شَهْر مَدْرَسَة
۳- هَذَا هُمَا أَنْتَ نَحْنُ
۴- أَمَامَ مَوْتُ تَحْتَ خَلْفَ
۵- نِشِیَان لِسَان خُشْرَان یَتِیْتَان
۶- عَبَر ☐ سَوْر وَرَق صُفُوف

س) جای خالی را با رنگ‌های مناسب پر کنید.

الأَصْفَرُ - الأَزْرَقُ - الأَخْمَرُ - الأَسْوَدُ - الأَخْضَرُ - الأَبْيَضُ



۳- الْقَمِیْصُ



۲- التِّفَاحُ



۱- التَّوْمَانُ



۶- السَّحَابُ



۵- الْوَرَقُ



۴- الْبَحْرُ

ع) فعل مناسب را با علامت ✕ مشخص کنید.

- | | | |
|---------------|---------------|-------------------------------------|
| جَلَسْتُ ○ | جَلَسْتَ ○ | ۱- أَنْتَ _____ عَلَى الْكَرْسِيِّ. |
| جَمَعْتُمَا ○ | جَمَعْتَا ○ | ۲- هُمَا _____ الْمَخْصُولَ. |
| حَفِظْنَا ○ | حَفِظْتُ ○ | ۳- أَنَا _____ الْقُرْآنَ. |
| ذَكَرْتُمْ ○ | ذَكَرُوا ○ | ۴- هُمْ _____ مُعَلِّمَهُمْ. |
| ذَهَبْتُ ○ | ذَهَبَ ○ | ۵- هِيَ _____ إِلَى الْحَدِيقَةِ. |
| سَأَلْتُمَا ○ | سَأَلَا ○ | ۶- أَنْتُمَا _____ الْمُدْرَسَ. |
| صَعِدَنْ ○ | صَعِدْتَنْ ○ | ۷- هُنَّ _____ فَوْقَ الْجَبَلِ. |
| شَرِبُوا ○ | شَرِبْتُمْ ○ | ۸- أَنْتُمْ _____ الْمَاءَ. |
| صَنَعْنَا ○ | صَنَعْتَ ○ | ۹- نَحْنُ _____ بَيْتًا. |
| عَبَرْتَنْ ○ | عَبَرْتُمَا ○ | ۱۰- أَنْتَنْ _____ الشَّارِعَ. |
| فَرِحُوا ○ | فَرِحَا ○ | ۱۱- هُمَا _____ كَثِيرًا. |
| فَتَحْتُ ○ | فَتَحْتَ ○ | ۱۲- أَنْتِ _____ الْبَابَ. |

ف) جدول زیر را کامل کنید و رمز آن را بیابید.

رمز جدول ←

رمز

۱۰. ناشناخته	۷. شروع	۴. زیبایی	۱. زن
۱۱. چرخیدن	۸. سخن	۵. صندلی	۲. نشسته
۱۲. پاییز	۹. قرمز	۶. مادر بزرگ	۳. کمک
۱۳. اتاق			

ص هر کلمه را در جای مناسب در جدول بنویسید.

صَدِيقَة - فُسْتَان - أَحْجَار - أُمّهَات - بَيْتَان - مُعَلِّمِينَ - بَقَرَتَان						
مفرد مذکر	مفرد مؤنث	مثنای مذکر	مثنای مؤنث	جمع مذکر سالم	جمع مؤنث سالم	جمع مکسر

ق گزینهای مناسب را با علامت ✗ مشخص کنید.

- ۱- مُجَالَسَةُ الْعُلَمَاءِ ○ بَدَائَةُ ○ عِبَادَةُ
- ۲- نِعْمَتَانِ مَجْهُولَتَانِ، الصَّحَّةُ وَ ○ الْأَمَانُ ○ النَّسِيَانُ
- ۳- الْعِلْمُ فِي الصَّغَرِ كَالْتَّقَشِ فِي ○ الشَّجَرِ ○ الْحَجَرِ
- ۴- الْمُؤْمِنُ الْكَلَامِ. ○ كَثِيرُ ○ قَلِيلُ
- ۵- خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السَّوْءِ. ○ الْوَحْدَةُ ○ الْجَمَاعَةُ
- ۶- بَلَاءُ الْإِنْسَانِ فِي ○ ذَهَبِهِ ○ لِسَانِهِ

ر روزهای هفته را به ترتیب بنویسید.

الْخَمِيس - الْأَحَد - الْأَرْبَعَاء - الْإِثْنَيْنِ - الْثَلَاثَاء - الْجُمُعَة - السَّبْت

- ۱- شنبه ○ یکشنبه
- ۲- دوشنبه ○ سه شنبه
- ۳- چهارشنبه ○ پنجشنبه
- ۴- جمعه ○ شنبه

ش هر عبارت را به کلمه‌ی مربوط به آن وصل کنید.

- | | | |
|---------------------------------------------|----|-------------|
| فَضْلٌ بَارِدٌ | هـ | الْخَرِيفُ |
| فَضْلُ سُقُوطِ الْأَوْرَاقِ | هـ | الْصَّيْفُ |
| فَضْلُ الْجَمَالِ وَالْحَيَاةِ الْجَدِيدَةِ | هـ | الْشَّتَاءُ |
| فَضْلٌ حَارٌّ | هـ | الرَّبِيعُ |